

A Primeira Carta de Paulo aos Tessalonicenses

¹ Paulo, Silvano e Timóteo, à assembléia dos Tessalonicenses em Deus Pai e no Senhor Jesus Cristo:* Graça a vós e paz de Deus, nosso Pai, e do Senhor Jesus Cristo.

² Agradecemos sempre a Deus por todos vocês, mencionando-os em nossas orações, ³ recordando sem cessar seu trabalho de fé e trabalho de amor e perseverança de esperança em nosso Senhor Jesus Cristo, diante de nosso Deus e Pai. ⁴ Sabemos, irmãos amados por Deus, que vocês foram escolhidos, ⁵ e que nossa Boa Nova chegou até vocês não somente em palavras, mas também em poder, e no Espírito Santo e com muita segurança. Vós sabeis que tipo de homens nós mostramos estar entre vós por vossa causa. ⁶ Vocês se tornaram imitadores de nós e do Senhor, tendo recebido a palavra em muita aflição, com alegria do Espírito Santo, ⁷ de modo que vocês se tornaram um exemplo para todos os que acreditam na Macedônia e na Acaia. ⁸ Pois de vocês foi declarada a palavra do Senhor, não somente na Macedônia e na Acaia, mas também em todos os lugares em que sua fé para com Deus se manifestou, de modo que não precisamos dizer nada. ⁹ Pois eles mesmos relatam sobre nós que tipo de recepção tivemos de vocês, e como vocês se voltaram de ídolos para Deus para

* **1:1** “Cristo” significa “Ungido”.

servir a um Deus vivo e verdadeiro, ¹⁰ e para esperar seu Filho do céu, a quem ele ressuscitou dos mortos: Jesus, que nos livra da ira que está por vir.

2

¹ Para vocês mesmos sabem, irmãos, nossa visita a vocês não foi em vão, ² mas tendo sofrido antes e sido vergonhosamente tratados, como sabem, em Filippi, ousamos em nosso Deus contar-lhes a Boa Nova de Deus em muitos conflitos. ³ Pois nossa exortação não é de erro, nem de impureza, nem de engano. ⁴ Mas mesmo que tenhamos sido aprovados por Deus para receber a Boa Nova, assim falamos - não como homens agradáveis, mas Deus, que testa nossos corações. ⁵ Pois não fomos encontrados em nenhum momento usando palavras de bajulação, como você sabe, nem um manto de cobiça (Deus é testemunha), ⁶ nem buscando glória dos homens (nem de você nem de outros), quando poderíamos ter reivindicado autoridade como apóstolos de Cristo. ⁷ Mas nós fomos gentis entre vocês, como uma mãe lactante cuida de seus próprios filhos.

⁸ Mesmo assim, desejando carinhosamente por você, tivemos o prazer de lhe transmitir não somente a Boa Nova de Deus, mas também nossas próprias almas, porque você se tornou muito querido para nós. ⁹ Para vocês se lembrem, irmãos, de nosso trabalho e trabalho; para trabalhar noite e dia, para não sobrecarregar nenhum de vocês, nós lhes pregamos a Boa

Nova de Deus. ¹⁰ Vós sois testemunhas com Deus de quão santos, justos e irrepreensíveis nos comportamos para com vocês que acreditam. ¹¹ Como vocês sabem, nós exortamos, confortamos e imploramos a cada um de vocês, como um pai faz com seus próprios filhos, ¹² para que caminhem dignamente de Deus, que os chama para seu próprio Reino e glória.

¹³ Por esta causa também agradecemos a Deus sem cessar que, quando você recebeu de nós a palavra de Deus, você a aceitou não como a palavra dos homens, mas como é na verdade, a palavra de Deus, que também funciona em você que acredita. ¹⁴ Para vocês, irmãos, tornaram-se imitadores das assembléias de Deus que estão na Judéia em Cristo Jesus; pois vocês também sofreram as mesmas coisas de seus próprios compatriotas, assim como eles sofreram dos judeus ¹⁵ que mataram tanto o Senhor Jesus quanto seus próprios profetas, e nos expulsaram, e não agradam a Deus, e são contrários a todos os homens, ¹⁶ proibindo-nos de falar aos gentios para que eles possam ser salvos, para encher seus pecados sempre. Mas a ira chegou sobre eles até o extremo.

¹⁷ Mas nós, irmãos, sendo enlutados por uma curta temporada na presença, não no coração, tentamos ainda mais ver seu rosto com grande desejo, ¹⁸ porque queríamos ir até você - eu, Paulo, uma e outra vez - mas Satanás nos impediu. ¹⁹ Para que nossa esperança, ou alegria, ou coroa de regozijo? Não é mesmo você, diante

de nosso Senhor Jesus* em sua vinda? ²⁰ Pois vós sois nossa glória e nossa alegria.

3

¹ Portanto, quando não podíamos mais suportar, achamos bom ser deixado para trás apenas em Atenas, ² e enviamos Timothy, nosso irmão e servo de Deus na Boa Nova de Cristo, para estabelecê-lo e consolá-lo a respeito de sua fé, ³ que ninguém se sentiria comovido por estas aflições. Pois você sabe que somos nomeados para esta tarefa. ⁴ Pois com certeza, quando estivemos com você, lhe dissemos de antemão que sofreríamos aflições, mesmo que acontecesse, e você sabe disso. ⁵ Por esta razão eu também, quando não suportava mais, mandei que conhecesse sua fé, por medo de que de alguma forma o tentador o tivesse tentado, e que nosso trabalho tivesse sido em vão.

⁶ Mas Timothy acaba de chegar de você, e nos trouxe boas notícias de sua fé e amor, e que você tem boas lembranças de nós sempre, desejando nos ver, assim como nós também desejamos vê-lo. ⁷ Por esta causa, irmãos, fomos consolados por vocês em toda nossa angústia e aflição através de sua fé. ⁸ Por enquanto, vivemos, se vocês permanecerem firmes no Senhor. ⁹ Por que ação de graças podemos dar novamente a Deus por vocês, por toda a alegria com que nos regozijamos por vocês diante de nosso Deus, ¹⁰ rezando noite e dia excessivamente para que

* **2:19** TR acrescenta “Cristo”.

possamos ver seu rosto e aperfeiçoar o que falta em sua fé?

¹¹ Agora que nosso Deus e o próprio Pai, e nosso Senhor Jesus Cristo, dirijam nosso caminho até vós. ¹² Que o Senhor vos faça crescer e abundar em amor uns para com os outros e para com todos os homens, assim como nós também o fazemos para convosco, ¹³ até o fim Ele pode estabelecer vossos corações em santidade diante de nosso Deus e Pai na vinda de nosso Senhor Jesus com todos os seus santos.

4

¹ Finalmente, então, irmãos, imploramos e exortamos no Senhor Jesus, que à medida que recebestes de nós como deveis caminhar e para agradar a Deus, que abundeis cada vez mais. ² Pois vocês sabem as instruções que lhes demos através do Senhor Jesus. ³ Pois esta é a vontade de Deus: vossa santificação, que vos abstenhais da imoralidade sexual, ⁴ que cada um de vós saiba controlar seu próprio corpo* em santificação e honra, ⁵ não na paixão da luxúria, mesmo como os gentios que não conhecem a Deus, ⁶ que ninguém deve se aproveitar e enganar um irmão ou irmã neste assunto; porque o Senhor é um vingador em todas estas coisas, como também vos prevenimos e testificamos. ⁷ Pois Deus nos chamou não para a imundícia, mas para a santificação. ⁸ Portanto, aquele que

* **4:4** literalmente, possuir seu próprio recipiente

rejeita isto não rejeita o homem, mas Deus, que também deu seu Espírito Santo a vocês.

⁹ Mas em relação ao amor fraterno, você não precisa que alguém lhe escreva. Para vocês mesmos são ensinados por Deus a amar uns aos outros, ¹⁰ pois de fato o fazem para com todos os irmãos que estão em toda a Macedônia. Mas nós vos exortamos, irmãos, que abundeis cada vez mais; ¹¹ e que tenhais a ambição de levar uma vida tranqüila, de fazer vossos próprios negócios e de trabalhar com vossas próprias mãos, mesmo como vos instruímos, ¹² para que possais caminhar corretamente em direção àqueles que estão lá fora, e que possam não ter necessidade de nada.

¹³ Mas não queremos que vocês sejam ignorantes, irmãos, a respeito daqueles que adormeceram, para que não sofram como os demais, que não têm esperança. ¹⁴ Pois se acreditamos que Jesus morreu e ressuscitou, mesmo assim Deus trará consigo aqueles que adormeceram em Jesus. ¹⁵ Para isto vos dizemos pela palavra do Senhor, que nós que estamos vivos, que ficamos até a vinda do Senhor, não precederemos de modo algum aqueles que adormeceram. ¹⁶ Pois o próprio Senhor descera do céu com um grito, com a voz do arcanjo e com a trombeta de Deus. Os mortos em Cristo ressuscitarão primeiro, ¹⁷ depois nós, que estamos vivos, que ficamos, seremos arrebatados junto com eles nas nuvens para encontrar o Senhor no ar. Assim estaremos com o Senhor para sempre. ¹⁸ Portanto, confortem-se uns aos outros com estas palavras.

5

¹ Mas no que diz respeito aos tempos e às estações, irmãos, vocês não precisam que nada lhes seja escrito. ² Para vocês mesmos sabem bem que o dia do Senhor vem como um ladrão na noite. ³ Pois quando dizem: “Paz e segurança”, então a destruição repentina virá sobre eles, como dores de parto sobre uma mulher grávida. Então eles não escaparão de forma alguma. ⁴ Mas vocês, irmãos, não estão na escuridão, que o dia deve ultrapassá-los como um ladrão. ⁵ Vocês são todos filhos da luz e filhos do dia. Não pertencemos à noite, nem à escuridão, ⁶ então não vamos dormir, como os demais, mas vamos observar e ficar sóbrios. ⁷ Para aqueles que dormem, durmam à noite; e aqueles que estão bêbados estão bêbados à noite. ⁸ Mas como pertencemos ao dia, estejamos sóbrios, colocando na couraça da fé e do amor, e por um capacete, a esperança de salvação. ⁹ Pois Deus não nos destinou à ira, mas à obtenção da salvação através de nosso Senhor Jesus Cristo, ¹⁰ que morreu por nós, para que, quer acordemos ou durmamos, vivamos juntos com Ele. ¹¹ Portanto, exortai-vos uns aos outros e edificai-vos uns aos outros, assim como vós também o fazeis.

¹² Mas nós vos suplicamos, irmãos, que conheçais aqueles que trabalham entre vós e vos superam no Senhor e vos admoestam, ¹³ e que os respeiteis e honreis no amor pelo seu trabalho.

Fiquem em paz entre vocês. ¹⁴ Nós vos exortamos, irmãos: admoestem os desordeiros;

encorajem os fracos de coração; apoiem os fracos; sejam pacientes para com todos. ¹⁵ Vejam que ninguém devolva o mal por mal a ninguém, mas sigam sempre depois o que é bom uns para os outros e para todos.

¹⁶ Sempre se regozije. ¹⁷ Reze sem cessar. ¹⁸ Em tudo agradeça, pois esta é a vontade de Deus em Cristo Jesus para com você. ¹⁹ Não apaguem o Espírito. ²⁰ Não despreze as profecias. ²¹ Teste todas as coisas, e mantenha firmemente o que é bom. ²² Abstenha-se de toda forma de maldade.

²³ Que o próprio Deus da paz o santifique completamente. Que todo seu espírito, alma e corpo possam ser preservados sem culpa na vinda de nosso Senhor Jesus Cristo.

²⁴ Aquele que o chama é fiel, que também o fará.

²⁵ Irmãos, rezem por nós.

²⁶ Saudar a todos os irmãos com um beijo santo. ²⁷ Eu vos ordeno solenemente pelo Senhor que esta carta seja lida a todos os irmãos santos.

²⁸ A graça de nosso Senhor Jesus Cristo esteja com vocês. Amém.

Bíblia Sagrada livre para o mundo
The Holy Bible in Portuguese, Brazilian dialect,
Bíblia Sagrada livre para o mundo translation
A Bíblia Sagrada em português, dialeto brasileiro,
tradução da Bíblia Sagrada livre para o mundo

Public Domain

Este é um rascunho de tradução da Bíblia Sagrada e ainda em revisão.
Por favor, relate problemas e sugestões de melhoria para <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>.

Language: Português

Brasil

Language in English: Portuguese

Translation by:

2022-06-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source
files dated 7 Nov 2022
cf58132e-8fe0-58d1-8a26-593edbea236c